



## Dynamic Macao Business And Trade Fair · Shanghai

活力澳門商貿推廣週 · 上海 2009

2009 年 05 月 08 – 10 日

中國 · 上海展覽中心



### 運輸指南 SHIPPING TARIFF

#### Hong Kong Office

金怡國際展運有限公司

JES Logistics Limited

香港灣仔譚臣道98號運盛大廈26樓

26/F, Winsan Tower, 98 Thomson Road

Wanchai, Hong Kong

電話 Tel : (852) 2563 6645

傳真 Fax : (852) 2597 5057

電郵 E-Mail : [jerry@jes.com.hk](mailto:jerry@jes.com.hk)

聯繫人 Ctc : Mr. Jerry Kan 簡華鈿

#### Macau Office

金怡國際展覽運輸(澳門)有限公司

JES Logistics (Macau) Limited

電話 Tel : (853) 2838 9486

傳真 Fax : (853) 2833 6146

聯繫人 Ctc : Mr. Rhythm Cheung 張猷道

#### Shanghai Office

上海金怡展覽服務有限公司

Shanghai JES Exhibition Services Limited

電話 Tel : (86-21) 6211 4854

傳真 Fax : (86-21) 6252 7220

聯絡人 Ctc : Mr. Felix Wu 吳亦南



# JES

## LOGISTICS

金怡國際展運有限公司  
JES LOGISTICS LIMITED

澳門南灣大馬路 429 號南灣商業中心 904 室  
Room 904 Praia Grande commercial Centre,  
No. 429 Avenida da Praia Grande, Macau

電話 Tel: (853) 2838 9486  
傳真 Fax: (853) 2833 6146  
電郵 Email: [rhythm@jes.com.hk](mailto:rhythm@jes.com.hk)



**展覽品運輸指南**  
**Dynamic Macao Business And Trade Fair · Shanghai**  
**活力澳門商貿推廣週·上海 2009**  
**2009 年 05 月 08 - 10 日**  
**中國、上海展覽中心**

**大會運輸澳門聯絡處:**

金怡國際展覽運輸(澳門)有限公司  
澳門羅理基博士大馬路 223-225 號  
南光大廈 8 樓 E 室  
電話: 853-6682 8106  
傳真: 853-2871 7453  
電郵: [rhythm@jes.com.hk](mailto:rhythm@jes.com.hk)  
聯繫人: 張燄道先生

**大會運輸上海辦事處:**

上海金怡展覽服務有限公司  
上海市江蘇路 599 號華宮酒店 1610 室  
郵編: 200050  
電話: 021-6211 4854  
傳真: 021-6252 7220  
電郵: [felix@jes.com.hk](mailto:felix@jes.com.hk)  
聯繫人: 吳亦南先生

- 1a. 展品運輸途徑:** 參展商可將展品自行安排發運到我司澳門指定集貨倉庫。送貨前請與我司聯繫, 由我司提供澳門入倉單 (Form B) 等資料:

**澳門集貨地址**

澳門比厘喇馬忌士街 100 號南光倉庫  
電話: 853-2855 6956  
傳真: 853-2837 1770  
聯繫人: 吳先生

**大會運輸聯繫人**

金怡國際展覽運輸(澳門)有限公司  
電話: 853-6682 8106  
聯繫人: 張燄道先生

**澳門報關所需運輸文件的準備要求:**

1. 展品裝箱清單 2 份正本 2 份副本 (From C)
2. 酒類展品裝箱清單 2 份正本 2 份副本 (From D)
3. 產品說明書 2 份 (如有, 請附上)
4. 保險單 1 份 (如有, 請附上)

**文件 / 展品截止日期**

展品裝箱清單及委托書 (From A, C & D) 2009 年 04 月 10 日

展品抵達澳門集貨倉庫 (Form B) 2009 年 04 月 20 - 25 日 (09:00 - 18:00)  
2009 年 04 月 27 日 (09:00 - 12:00)

- \* 展品包裝箱外應刷制不易脫落的嘜頭 (Label) 所有嘜頭必須用中英文刷制在每件展品箱外的二面。

(如展品晚到或文件延誤交付, 以致未能在本指南要求的日期內運到澳門集貨地點, 所產生晚到費用及有關責任由展商負責.)



**展覽品運輸指南**  
**Dynamic Macao Business And Trade Fair · Shanghai**  
**活力澳門商貿推廣週·上海 2009**  
**2009 年 05 月 08 - 10 日**  
**中國、上海展覽中心**

**1b. 展品運輸途徑:** 參展商可將展品自行安排發運到我司珠海指定集貨倉庫。送貨前請與我司聯繫由我司提供珠海入倉單 (Form B1) 等資料:

珠海集貨地址  
珠海市橫琴洋環武警二支大隊大院  
南光物流辦公室  
電話: 756-868 8322  
傳真: 756-868 8321  
聯繫人: 孔先生 1390 253 8668

大會運輸聯繫人  
金柏國際展覽運輸(澳門)有限公司  
電話: 853-6682 8106  
聯繫人: 張燄道先生

**國內所需運輸文件的準備要求:**

1. 展品裝箱清單 2 份正本 2 份副本 (Form C)
2. 保險單 1 份 (如有, 請附上)

**文件 / 展品截止日期**

展品裝箱清單及委托書 (Form A & C) 2009 年 04 月 10 日

展品抵達珠海集貨倉庫 (Form B1) 2009 年 04 月 27 - 30 日 (09:00 - 18:00)

- \* 展品包裝箱外應刷制不易脫落的嘜頭 (Label) 所有嘜頭必須用中英文刷制在每件展品箱外的二面。

(如展品晚到或文件延誤交付, 以致未能在本指南要求的日期內運到珠海集貨地點, 所產生晚到費用及有關責任由展商負責.)

**注意事項:**

- \* 展品裝箱清單的填寫必須準確清楚, 貨物要如實申報。如在澳門或橫琴口岸海關查驗時, 發現單據與貨物不符, 展品會被扣留或沒收而不能如時送到展台, 所有責任由參展商自負。
- \* 展品裝箱清單必須用中英文填寫。
- \* 所有危險物品或含放射性材料的產品必須列明在展品裝箱清單上。上述貨物必須提供給我司詳細的資料以便安排合適的倉庫及運輸工具。
- \* 展品中如有澳門或中國海關控制進出口產品, 展商須自行辦理進出口許可證或其他手續。
- \* 藥物, 軍用器材或武器等。澳門海關嚴禁按展覽商品進出口。
- \* 食品, 香煙, 含酒精產品, 紡織品, 光碟等。需要申請進出口證及關稅。
- \* 裝箱清單必須詳細列出貨物的嘜頭, 箱號, 每件展品的體積, 重量。
- \* 展品的重量或體積引起的爭議, 應遵循國際的有關規定重新丈量以確定計費重量。

**展覽品運輸指南**  
**Dynamic Macao Business And Trade Fair · Shanghai**  
**活力澳門商貿推廣週·上海 2009**  
**2009 年 05 月 08 - 10 日**  
**中國·上海展覽中心**

**2. 包裝及嘜頭:**

- \* 展品可使用木箱, 紙箱包裝要求包裝要結實, 適合反復裝卸. 箱內須有防水, 防潮內包裝. 大件展品需使用螺絲固定, 並在箱外注明吊點重心, 鏟點. 易碎展品包裝箱外必須注明向上防壓標誌.
- \* 包裝箱材料必須無蟲蛀, 無腐蝕, 無樹皮.
- \* 如機器, 儀器等, 包裝時請將展品說明書, 含型號及規格的目錄 2 份貼在展品上, 方便海關查驗.
- \* 展品包裝箱外應刷制不易脫落的嘜頭 (如下) 所有嘜頭必須用中英文刷制在每件展品箱外的二面.

**嘜頭:**

EXHIBITION: (展覽會名稱) **活力澳門商貿推廣週·上海 2009**  
EXHIBITOR: (參展商)  
STAND NO: (展台號)  
WEIGHT: (重量)  
DIMENSION: (尺碼)  
CASE NO: (箱號)

\* 請用 1/10, 2/10 .... 10/10 列明箱號.

**3. 保險:**

我公司的運輸收費是以展品的體積或者重量收取, 而不是按展品的價值來計算. 因此, 所收的費用不含保險費在內. 爲了參展商的利益保障, 建議參展商自行購買展品的全程保險, 包括展期內保險及責任事故的保險. 參展商請備妥保險合同文本或其副本, 以備可能在展覽會現場發現短小, 殘損時申報檢驗之用.

**4. 展場限制:**

由於受展覽場地條件的限制, 參展商須對展品的單件尺碼及重量加以注意. 凡有超大件或重量超過 2 噸或體積超於 (長) 500 cm x (寬) 220 cm x (高) 220 cm. (中央大廳), 重量超過 1 噸或體積超於 (長) 300 cm x (寬) 200 cm x (高) 180 cm. (序館, 東西平台) 的展品參展商必須提交平面圖審批後才發運. 在進出館操作過程中, 對於超大, 超重件等需要使用鏟車或吊機等機械組裝, 有關費用另議.

**5. 特殊費用:**

所有費率在非我司控制的特殊因素影響而情況下, 將會有所調整, 如燃油漲價, 運費增加, 保險費增加等等.

**6. 付款方式:**

請參展商在發貨後支付我司相關費用. 若需辦理回運手續, 請提前支付回運費, 未收到預付款前我司不予辦理托運手續.

**展覽品運輸指南**  
**Dynamic Macao Business And Trade Fair · Shanghai**  
**活力澳門商貿推廣週·上海 2009**  
**2009 年 05 月 08 - 10 日**  
**中國、上海展覽中心**

7. **服務項目及收費標準:** (按每件展品不超過 300 長 x 220 寬 x 220 高 cms 或 2000 公斤計算)  
序館, 東西平台 (按每件展品不超過 300 長 x 200 寬 x 180 高 cms 或 1000 公斤計算)

A. **去程段 (澳門、珠海至上海)**

- 1 自澳門指定集貨倉庫至上海倉庫  
裝卸儲存, 運至展台就位及空箱  
送至館外存放處. 包括澳門、國  
內制單清關手續.

- a) 非徵稅類展品 MOP 1830.00 / 每立方米 / 每展商  
最低收費 2 立方米 / 每票 / 每展商
- b) 需徵稅類展品 MOP 2780.00 / 每立方米 / 每展商  
最低收費 2 立方米 / 每票 / 每展商
- c) 酒類和食品類展品 MOP 4120.00 / 每立方米 / 每展商  
均為必需徵稅貨物 最低收費 2 立方米 / 每票 / 每展商

\* 由海關批核展品是否需要徵稅, 如不需徵稅按 a) 非徵稅類展品的價格收費, 如需徵稅類展品按 b) 需徵稅類展品的價格收費. 展品如需要申請出入口證或特別許可證, 費用實報實銷.

- 2 自珠海指定集貨倉庫至上海倉庫  
裝卸儲存, 運至展台就位及空箱  
送至館外存放處. MOP 1113.00 / 每立方米 / 每展商  
最低收費 2 立方米 / 每票 / 每展商

3. 文件通訊費 MOP 155.00 / 每票 / 每展商

- 4a) 自送展品到上海倉庫服務  
自上海指定倉庫接貨, 裝卸儲存運  
至展台就位及空箱送至館外存放處. MOP 280.00 / 每立方米 / 每展商  
最低收費 2 立方米 / 每票 / 每展商

- 4b) 展館現場服務 (館門口接貨進館)  
從上海館外接貨, 卸車至展台  
就位及空箱送至館外存放處. MOP 120.00 / 每立方米 / 每展商  
最低收費 1 立方米 / 每票 / 每展商

\* 序館, 東西平台加收 20% 上樓服務費用.

# JES

## LOGISTICS

金怡國際展運有限公司  
JES LOGISTICS LIMITED

澳門南灣大馬路 429 號南灣商業中心 904 室  
Room 904 Praia Grande commercial Centre,  
No. 429 Avenida da Praia Grande, Macau

電話 Tel: (853) 2838 9486  
傳真 Fax: (853) 2833 6146  
電郵 Email: rhythm@jes.com.hk



**展覽品運輸指南**  
**Dynamic Macao Business And Trade Fair · Shanghai**  
**活力澳門商貿推廣週·上海 2009**  
**2009 年 05 月 08 - 10 日**  
**中國、上海展覽中心**

**5. 超重展品附加費 (只限適用於中央大廳)**

2001 - 3000 公斤	MOP 12.00 元 / 100 公斤
3001 - 5000 公斤	MOP 18.00 元 / 100 公斤
5001 公斤以上	分別報價

**6. 展品組裝費 (立起、放倒、特殊組裝及二次移位)**  
**(只限適用於中央大廳)**

3 噸鏟車	MOP 120.00 元 / 每小時 / 每台
5 噸鏟車	MOP 180.00 元 / 每小時 / 每台
	最低收費 2 小時計算

吊機組裝 分別報價

**7. 空箱保管服務 (如需)**

從展台提取空箱至保管處往返 MOP 60.00 元 / 每立方米 / 展期  
最低收費 1 立方米 / 每展商

**8. 國內門對門服務 (如需)**

展品從展商廠房外提貨至展台往返 分別報價

- \* 上述費用不含保險、展場加班費、倉儲費用等。敬請參展商把機械或設備的重量及體積一定要上報準確，假如所報重量及體積不符合者，發生意外時本公司一律不負責。
- \* 計費標準按貨物體積或重量擇大計算，即體積大按體積計，重量大按重量計。
- \* 展商需用我司名義在展館現場接貨或寄存，但由展商自行進館的展品，我司收取手續 MOP120.00 元 / 每票，並收取倉儲費。

**B. 回程段與去程段費用相同**



澳門南灣大馬路 429 號南灣商業中心 904 室  
Room 904 Praia Grande commercial Centre,  
No. 429 Avenida da Praia Grande, Macau

電話 Tel : (853) 2838 9486  
傳真 Fax : (853) 2833 6146  
電郵 Email: rhythm@jes.com.hk



**展覽品運輸指南**  
**Dynamic Macao Business And Trade Fair · Shanghai**  
**活力澳門商貿推廣週·上海 2009**  
**2009 年 05 月 08 - 10 日**  
**中國、上海展覽中心**

**展品托運表格 TRANSPORT ORDER / SHIPMENT PRE-ADVICE (FORM A)**

To: JES Logistics Ltd (fax no. +852 2597 5057)

We hereby authorize JES Logistics (Macau) Ltd to deliver our exhibits as per the attached List of Exhibits to the exhibition and to unpack our cargo for customs inspection. All the charges are on our accounts.

We hereby accept JES Logistics (Macau) Ltd standard trading conditions and understand that the charges are compiled on volume or weight basis and insurance coverage is not included.

- Please arrange round-trip insurance coverage for our exhibits (insured value : \_\_\_\_\_).  
(Insurance premium 1.5% on total sum insured, min MOP 810.00 / policy ◦ Deductible 1% - 5% on every loss / claim - subject to final confirmation)
- We will arrange the insurance coverage for the exhibits by ourselves.
- Our exhibits are to be transported to the show as follows:
- From Macau to Shanghai by road. (從澳門倉庫接貨至上海展台)
  - From Zhuhai to Shanghai by road. (從珠海倉庫接貨至上海展台)
  - Delivery from the SEC fairground loading bay up to stand. (從上海展館現場接貨至展台)

We hereby certify that our List of Exhibits attached is true and correct. We will be fully liable if the customs finds any discrepancy or mistake. Any additional costs or penalty incurred will be on our account.

Exhibitor : \_\_\_\_\_ Booth No : \_\_\_\_\_

Address : \_\_\_\_\_

Contact No Tel : \_\_\_\_\_ Fax : \_\_\_\_\_ E-mail: \_\_\_\_\_

Authorized Signature with Company stamp

\_\_\_\_\_  
(Name in full : \_\_\_\_\_ / Date \_\_\_\_\_ )

金怡國際展覽運輸(澳門)有限公司  
JES LOGISTICS (MACAU) LIMITED



澳門南灣大馬路 429 號南灣商業中心 904 室  
 Room 904 Praia Grande commercial Centre,  
 No. 429 Avenida da Praia Grande, Macau

電話 Tel: (853) 2838 9486  
 傳真 Fax: (853) 2833 6146  
 電郵 Email: rhythm@jes.com.hk



**展覽品運輸指南**  
**Dynamic Macao Business And Trade Fair · Shanghai**  
**活力澳門商貿推廣週·上海 2009**  
**2009 年 05 月 08 - 10 日**  
**中國、上海展覽中心**

**澳門入倉通知單 DELIVERY ORDER (Form B)**

澳門倉庫地址: 澳門比厘喇馬忌士街 100 號南光倉庫  
 倉庫聯繫人: 吳先生  
 收貨日期: 2009 年 04 月 20 - 25 日 (09:00 - 18:00)  
 2009 年 04 月 27 日 (09:00 - 12:00)

倉庫電話: 853- 2855 6956  
 倉庫傳真: 853- 2837 1770  
 澳門集貨 (非徵稅類)   
 澳門集貨 (需徵稅類)

嘜頭	件數	體積(長 x 寬 x 高 cms)	重量(公斤)	包裝類型	貨名
Dynamic Macao 公司名稱:					
展台號:					
總件數					

展會名稱: 活力澳門商貿推廣週、上海 2009  
 公司名稱:  
 展台號:  
 電話:  
 聯繫人:  
 入倉日期: 2009 年 04 月 日

簽名人: \_\_\_\_\_ 日期: \_\_\_\_\_

(公司蓋章及簽署) 表格填寫完畢後, 請傳真: 853-2871 7453 金怡國際展覽運輸(澳門)有限公司 聯繫人:張鐵道先生

- \*\* 入倉時請帶備我司入倉單一份, 運輸費用不包括保險, 請展商自行安排購買保險.
- \*\* 敬請各展商貨物必須使用木箱包裝, 紙箱包裝要求包裝要結實, 適合反復裝卸. 我司倉庫人員有權拒收外  
 包裝箱已經破損或無外包裝箱和包裝材料的貨物入倉.
- \*\* 本公司同意金怡展運的運輸指南細則及費用. 有關貨運費用由我司在進館前支付.

簽收回執:  
 倉庫共收: 貨物 \_\_\_\_\_ 件

收貨人簽名: \_\_\_\_\_ 日期: \_\_\_\_\_





LOGISTICS

金怡國際展運有限公司  
JES LOGISTICS LIMITED

澳門南灣大馬路 429 號南灣商業中心 904 室  
Room 904 Praia Grande commercial Centre,  
No. 429 Avenida da Praia Grande, Macau

電話 Tel: (853) 2838 9486  
傳真 Fax: (853) 2833 6146  
電郵 Email: rhythm@jes.com.hk



展覽品運輸指南  
Dynamic Macao Business And Trade Fair · Shanghai  
活力澳門商貿推廣週 · 上海 2009  
2009 年 05 月 08 - 10 日  
中國、上海展覽中心

珠海入倉通知單 DELIVERY ORDER (Form B1)

珠海倉庫地址: 珠海市橫琴洋環武警二支隊大院南光物流辦公室  
倉庫聯繫人: 孔先生 (手提: 1390 253 8668)  
收貨日期: 2009 年 04 月 27 - 30 日 (09:00 - 18:00)

倉庫電話: 756- 868 8322  
倉庫傳真: 756- 868 8321  
珠海集貨

嘜頭	件數	體積(長 x 寬 x 高 cms)	重量(公斤)	包裝類型	貨名
Dynamic Macao 公司名稱:					
展台號:					
總件數					

展會名稱: 活力澳門商貿推廣週、上海 2009  
公司名稱:  
展台號:  
電話:  
聯繫人:  
入倉日期: 2009 年 04 月 日

簽名人: \_\_\_\_\_ 日期: \_\_\_\_\_

(公司蓋章及簽署) 表格填寫完畢後,請傳真: 853-2871 7453 金怡國際展覽運輸(澳門)有限公司 聯繫人:張燦道先生

- \*\* 入倉時請帶備我司入倉單一份, 運輸費用不包括保險, 請展商自行安排購買保險.
- \*\* 敬請各展商貨物必須使用木箱包裝, 紙箱包裝要求包裝要結實, 適合反復裝卸. 我司倉庫人員有權拒收外  
包裝箱已經破損或無外包裝箱和包裝材料的貨物入倉.
- \*\* 本公司同意金怡展運的運輸指南細則及費用. 有關貨運費用由我司在進館前支付.

簽收回執:  
倉庫共收: 貨物 \_\_\_\_\_ 件

收貨人簽名: \_\_\_\_\_ 日期: \_\_\_\_\_



**FORM C - 參展展品清單 LIST OF EXHIBITS (MACAU)**

Dynamic Macao Business And Trade Fair • Shanghai 活力澳門商貿推廣週 • 上海 2009  
08 – 10 May 2009

Shanghai Exhibition Center 上海展覽中心

參展商 Exhibitor						展台 Stand No.			箱號 Case No.	
尺碼 Dimensions		長 Length (cm)	寬 Width (cm)	高 Height (cm)		體積 Volume (CBM)			總箱數 Total No. of Cases	
包裝方式 (擇一)		<input type="checkbox"/> 紙箱 <input type="checkbox"/> 木箱 <input type="checkbox"/> 膠箱 <input type="checkbox"/> 鋁箱 <input type="checkbox"/> 膠卡板 <input type="checkbox"/> 木卡板 <input type="checkbox"/> 其他 _____							頁數 Page No.	
Packing (Tick one)		<input type="checkbox"/> carton <input type="checkbox"/> wooden case <input type="checkbox"/> plastic case <input type="checkbox"/> aluminium case <input type="checkbox"/> plastic pallet <input type="checkbox"/> wood pallet <input type="checkbox"/> others _____							總頁數 Total No. of Pages	
序號 Item	原產地 Country of Origin	展品明細 Descriptions of Exhibits 中文 (Chinese) 英文 (English)		數量 Quantity	淨重 Net Wt (kg)	毛重 Gross Wt (kg)	單價 (US\$) Unit Price	總價 (US\$) Total Price (CIF)	展品處理 Disposal	
註: 機械、電器或電腦產品, 均須申報品牌名稱、型號及機身編號。 同時必須清楚列明在外包裝上。 Remarks: For machinery, electrical products, computers, etc, brand name, model nos and serial nos must be declared on this form. Also, the same must be shown on the packing case.				TOTAL						
				展品處理方式 Disposal	A - 回運 Return B - 消耗 Consumed / Giveaways					

WE HEREBY CERTIFY THE INFORMATION GIVEN ABOVE IS TRUE & CORRECT. 本人証實以上提供的資料正確無誤.

\_\_\_\_\_  
Authorised Signature w/ Company Stamp

Shanghai Exhibition Center 上海展覽中心

參展商 Exhibitor					展台 Stand No.			箱號 Case No.		
尺碼 Dimensions		長 Length (cm)	寬 Width (cm)	高 Height (cm)	體積 Volume (CBM)		總箱數 Total No. of Cases			
包裝方式 (擇一)		<input type="checkbox"/> 紙箱 <input type="checkbox"/> 木箱 <input type="checkbox"/> 膠箱 <input type="checkbox"/> 鋁箱 <input type="checkbox"/> 膠卡板 <input type="checkbox"/> 木卡板 <input type="checkbox"/> 其他 _____					頁數 Page No.			
Packing (Tick one)		<input type="checkbox"/> carton <input type="checkbox"/> wooden case <input type="checkbox"/> plastic case <input type="checkbox"/> aluminium case <input type="checkbox"/> plastic pallet <input type="checkbox"/> wood pallet <input type="checkbox"/> others _____					總頁數 Total No. of Pages			
序號 Item	原產地 Country of Origin	酒類名稱 Nature of Goods 中文 (Chinese)	英文 (English)	酒精強度 Alcoholic / Vol	容積 ML	數量 Quantity	毛重 Gross Wt (kg)	單價 (US\$) Unit Price	總價 (US\$) Total Price (CIF)	展品處理 Disposal
註: 酒類展品均需申報酒類名稱、酒精強度、容積、數量、價值。 本人同意酒類展品均需按徵稅的價格繳付。 Remarks: For wine items must be declared nature of goods, degree of alcoholic / vol, ml, quantity and value on this form. We hereby accept to pay the customs duty / tax charges for wine items.					TOTAL					
					展品處理方式 Disposal		A - 回運 Return B - 消耗 Consumed / Giveaways			

WE HEREBY CERTIFY THE INFORMATION GIVEN ABOVE IS TRUE & CORRECT. 本人証實以上提供的資料正確無誤。

Authorized Signature w/ Company Stamp



金怡國際展運有限公司 Tel: (852) 2563 6645 Fax: (852) 2597 5057

JES Logistics Limited ( CASE LABEL ) MACAU - SHANGHAI 澳門 - 上海



澳門集貨

澳門集貨 (需徵稅類)

珠海集貨

請在對應的方格內畫 X PLEASE TICK WHERE APLICABLE.

展覽會名稱

EXHIBITION :

Dynamic Macao Business And Trade Fair • Shanghai  
活力澳門商貿推廣週 • 上海 2009  
08 – 10 May 2009

參展商

EXHIBITOR :

\_\_\_\_\_

尺碼

DIMENSIONS : (cm)

長 L

寬 W

高 Ht

重量 Weight (kg)

\_\_\_\_\_

箱號

CASE No.

OF

(總件數)

展台號

STAND No.

\_\_\_\_\_

請在每箱展品外貼上此嘜頭. PLEASE STICK THESE MARKINGS ON EACH OF YOUR PACKAGE.